

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

Öffentliche Vorladung

Mr. Patrick Josef Handley, geboren im Monat Juni 1906, des Michael Handley, von Limmerick S.I., Mechaniker, britischer Staatsangehöriger, letztbekannte Adresse: 3, Dollis Hill Lane, London N.W.3, zurzeit unbekannten Aufenthaltes, wird nach eingegangenem Rechtsbegehren öffentlich vor das Friedensrichteramt Engelberg (OW) geladen.

Der derzeitige Aufenthaltsort ist dem Friedensrichteramt zu melden. Vom Beklagten kann die Streitfrage beim Friedensrichter einverlangt werden.

Die Verhandlungen finden statt: Montag, den 17. März 1958, 14.00 Uhr, im Gemeindehaus Engelberg.

Engelberg, den 21. Januar 1958.

Friedensrichteramt Engelberg

3651

Neues Verzeichnis der Gesamtarbeitsverträge in der Schweiz

Dieses vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit herausgegebene Verzeichnis umfasst die Ende September 1957 gültigen Gesamtarbeitsverträge, deren Zahl sich auf annähernd 1600 beläuft.

Das Verzeichnis erscheint in klischierter Form. Es kann beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei, Bern 3, zum Preis von 2,50 Franken bezogen werden.

3624

Beim Bundesamt für Sozialversicherung ist erschienen:

AHV

Bundesgesetz vom 20. Dezember 1946 Vollzugsverordnung vom 31. Oktober 1947 Alphabetisches Sachregister

in einem Band

(Stand 1. September 1957)

Die Broschüre kann in deutscher oder französischer Sprache zum Preise von Fr. 3.30 beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei, Bern 3, bezogen werden.

Bern, den 16. Januar 1958.

3651

Beim Bundesamt für Sozialversicherung können die folgenden Separatabzüge im Format 11/18 cm in deutscher Sprache aus dem «Handbuch der Schweizerischen Volkswirtschaft 1955» bezogen werden:

	Umfang	Verkaufspreis pro Exemplar Fr.
<i>Schweizerische Sozialversicherung</i>	181 Seiten	3.—
<i>Schweizerische Sozialfürsorge</i>	106 Seiten	2.40
<i>Schweizerische Sozialpolitik und Sozialversicherung</i>	27 Seiten	— .90
<i>Die schweizerische obligatorische Unfallversicherung</i>	37 Seiten	1.20
<i>Alters- und Hinterlassenenfürsorge</i>	10 Seiten	— .60

Diese Broschüren können beim Bundesamt für Sozialversicherung, Effingerstrasse 33, Bern, bezogen werden.

Bei der unterzeichneten Verwaltung kann bezogen werden:

Schweizerisches Zivilgesetzbuch

mit den bis 1. Januar 1954 erfolgten Änderungen.

Preis plus Zustellgebühr

Fr. 2.50 (broschiert)

Fr. 3.— (Halbleinen)

Postcheckkonto III 520.

1126

Drucksachenbureau der Bundeskanzlei

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern ist erschienen:

Kantonale Gesetze über Familienzulagen

in deutscher und französischer Sprache

Aus dem Inhalt:

Grundzüge der kantonalen Familienzulagenordnungen

Geltende Erlasse der Kantone Luzern, Obwalden, Nidwalden, Zug, Freiburg, Basel-Stadt, Appenzell I. Rh., St. Gallen, Tessin, Waadt, Wallis, Neuenburg, Genf

Preis: Fr. 6.—

Die Publikation kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3, bezogen werden.

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger – Preis: Inland Fr.7.— im Jahr, Fr.4.— im Halbjahr. Ausland Fr.9.— im Jahr, Fr.5.50 im Halbjahr – Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern – Einzelnummern sind beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei erhältlich.

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: die Bewerbungen sind handschriftlich mit Lebenslauf, innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies einen Leumundsbericht beizulegen. Die nachgenannten Grundbezüge entsprechen den Ansätzen gemäss Bundesbeschluss vom 21. März 1956 über die Erhöhung der Besoldungen der Bundesbeamten. Dazu kommen zurzeit 12 Prozent Teuerungszulage und die gesetzlichen Familienzulagen sowie der Ortszuschlag von Fr.75.— bis Fr.800.— pro Jahr, je nach Wohnort und Zivilstand.

Bakteriologe II (Eidgenössische Milchwirtschaftliche Versuchsanstalt Liebefeld-Bern)

Abgeschlossene Hochschulbildung als Ingenieur-Agronom milchtechnischer Richtung. Milchwirtschaftliche Praxis.

Besoldung: 10 945 bis 15 540 Franken.

Anmeldetermin: 8. Februar 1958. (2..)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern.

40

Stellvertreter des Vorstandes I (Werkstätte Bellinzona)

Maschinen- oder Elektroingenieur mit abgeschlossener technischer Hochschulbildung. Kenntnis des Dienstes in den Hauptwerkstätten der Schweizerischen Bundesbahnen und des Unterhaltes der Eisenbahnfahrzeuge. Befähigung zu leitender Tätigkeit.

Besoldung: 14 580 bis 19 215 Franken.

Anmeldetermin: 12. Februar 1958. (2..)

Offerten an: Bau- und Betriebsdepartement der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen, Bern.

48

Ingenieur II oder Techniker I

Diplomierter Tiefbau-Ingenieur oder -Techniker, Befähigung zur Leitung grösserer Tiefbauarbeiten.

Besoldung: 10 945 bis 15 540, evtl. 9653 bis 14 228 Franken.

Anmeldetermin: 8. Februar 1958. (2..)

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Marzistrasse 50, Bern.

42

Ingenieur II, evtl. I

Interessante Tätigkeit im Rahmen der Ausübung der Oberaufsicht des Bundes über die Gewässer, im besonderen auf dem Gebiete des Talsperrenbaues. Abgeschlossenes Hochschulstudium. Einige Jahre Praxis im Wasserbau erwünscht.

Besoldung: 10 945 bis 15 540, evtl. 13 120 bis 17 745 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Februar 1958. (3.)..

Offerten an: Eidgenössisches Oberbauinspektorat, Monbijousstrasse 45, Bern.

61

Ingenieur II, evtl. I (Versuchsanstalt für Wasserbau und Erdbau)

Abgeschlossenes Hochschulstudium als Bauingenieur und einige Jahre Praxis. Tiefbauer bevorzugt.

Besoldung: 10 945 bis 15 540, evtl. 13 120 bis 17 745 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Februar 1958. (1.)

Offerten an: Eidgenössische Technische Hochschule, Sekretär des Schweizerischen Schulrates, Zürich 6.

62

Ingenieur II, evtl. I, evtl. technischer Beamter II, evtl. I

Wissenschaftlicher Mitarbeiter für Planung auf dem Gebiet des Flugwesens. Diplomierter Ingenieur (oder diplomierter Techniker mit entsprechender Praxis). Muttersprache Deutsch oder Französisch, gute Kenntnisse der englischen Sprache.

Besoldung: 10 945 bis 15 540, evtl. 13 120 bis 17 745 Franken

Anmeldungstermin: 22. Februar 1958. (3.)..

Offerten an: Abteilung für Flugwesen und Fliegerabwehr, Bern 22.

63

Ingenieur II, evtl. I, evtl. technischer Beamter II, evtl. I

Wissenschaftlicher Mitarbeiter für Planung auf dem Gebiet der Fliegerabwehr. Diplomierter Ingenieur (oder diplomierter Techniker mit entsprechender Praxis). Muttersprache Deutsch oder Französisch, gute Kenntnisse der englischen Sprache.

Besoldung: 10 945 bis 15 540, evtl. 13 120 bis 17 745 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Februar 1958. (3.)..

Offerten an: Abteilung für Flugwesen und Fliegerabwehr, Bern 22.

64

Ingenieur II, evtl. I, evtl. technischer Beamter II, evtl. I

Wissenschaftlicher Mitarbeiter für Planung auf dem Gebiet der Elektronik. Diplomierter Ingenieur (oder diplomierter Techniker mit entsprechender Praxis). Muttersprache Deutsch oder Französisch, gute Kenntnisse der englischen Sprache.

Besoldung: 10 945 bis 15 540, evtl. 13 120 bis 17 745 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Februar 1958. (3.)..

Offerten an: Abteilung für Flugwesen und Fliegerabwehr, Bern 22.

65

Techniker II, evtl. I, evtl. technischer Beamter II

Diplomierter Elektro-Techniker (wenn möglich Richtung Fernmeldetechnik). Bearbeitung von Problemen der Hochfrequenz-, Fernmelde- und Steuerungstechnik auf dem Gebiete der Radar-, Ultrakurzwellen-Richtfunk- und Navigationsanlagen. Dienstort Dübendorf.

Besoldung: 7750 bis 12 128, evtl. 9653 bis 14 228, evtl. 10 945 bis 15 540 Franken.
Anmeldungstermin: 20. Februar 1958. (3.).
Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.

66

Zeichner II, evtl. I

Abgeschlossene Berufslehre als Hoch- oder Tiefbauzeichner mit Berufserfahrung. Wenn möglich Kenntnisse in einfachen Vermessungsarbeiten und Bauführungen.
Besoldung: 6760 bis 9293, evtl. 7203 bis 10 710 Franken.
Anmeldungstermin: 8. Februar 1958. (2..)
Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Marzistrasse 50, Bern.

45

Zeichner II, evtl. I

Abgeschlossene Lehre als Vermessungs- oder Bauzeichner. Guter Zeichner für die Erstellung von Karten und Plänen. Alter nicht über 30 Jahre.
Besoldung: 6760 bis 9293, evtl. 7203 bis 10 710 Franken.
Anmeldungstermin: 8. Februar 1958. (2..)
Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Marzistrasse 50, Bern.

46

Sektionschef II, evtl. I

Planung und wehrwissenschaftliche Forschung auf dem Gebiet der Flugtechnik, Fliegerabwehr und Elektronik. Abgeschlossene Hochschulbildung. Muttersprache Deutsch oder Französisch, gute Kenntnisse der englischen Sprache.
Besoldung: 14 580 bis 19 215, evtl. 16 670 bis 21 315 Franken.
Anmeldungstermin: 22. Februar 1958. (3.).
Offerten an: Abteilung für Flugwesen und Fliegerabwehr, Bern 22.

67

Adjunkt I

Abgeschlossene juristische Hochschulbildung, langjährige Verwaltungspraxis, gründliche Kenntnisse im Steuerrecht, insbesondere auf dem Gebiet der Warenumsatz- und Luxussteuer. Fähigkeit, einen grösseren Mitarbeiterstab zu führen. Kenntnis von mindestens zwei Amtssprachen.
Die Stelle wird voraussichtlich durch Beförderung besetzt.
Besoldung: 16 670 bis 21 315 Franken.
Anmeldungstermin: 15. Februar 1958. (2..)
Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, Bern 3.

68

Fachtechnischer Mitarbeiter I

Offizier. Mehrjährige Praxis in der Militärverwaltung. Eignung als Stellvertreter des Sektionschefs. Beherrschung von mindestens zwei Amtssprachen.
Besoldung: 13 120 bis 17 745 Franken.
Anmeldungstermin: 15. Februar 1958. (2..)
Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern.

49

Zeughausverwalter II (Eidgenössisches Zeughaus Sursee)

Stabsoffizier oder Hauptmann. Mehrjährige Praxis in der Militärverwaltung. Gründliche Kenntnisse des Kriegsmaterials und des Zeughausdienstes. Befähigung zur selbständigen Leitung eines grösseren Zeughauses. Sprachkenntnisse: Deutsch und Französisch.

Besoldung: 10 945 bis 15 540 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Februar 1958. (1.)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern.

69

Sekretär-Buchhalter II (Eidgenössische Anstalt für das forstliche Versuchswesen)

Gute kaufmännische Ausbildung. Muttersprache Deutsch oder Französisch, gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache. Praktische Tätigkeit in Buchhaltung, Registratur und Einkauf.

Besoldung: 9085 bis 13 650 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Februar 1958. (1.)

Offerten an: Eidgenössische Technische Hochschule, Sekretär des Schweizerischen Schulrates, Zürich 6.

70

Kanzleisekretär II, evtl. I

Fähigkeitsausweis als kaufmännischer oder Verwaltungsangestellter. Mehrjährige Betätigung in öffentlicher oder privater Verwaltung. Erfahrung in der Anlegung und Führung einer vielseitigen Registratur sowie in allen Kanzleiarbeiten. Deutsche Muttersprache, sehr gute Kenntnisse im Französischen.

Besoldung: 7498 bis 11 655, evtl. 8055 bis 12 600 Franken.

Anmeldungstermin: 12. Februar 1958. (2.)

Offerten an: Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Bern 3.

71

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II oder I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige andere Ausbildung. Muttersprache Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen der französischen bzw. deutschen Sprache. Befähigung zur Führung einer Materialverwaltung. Erfahrungen auf dem Gebiete des Vorunterrichts erwünscht. Alter 20–30 Jahre.

Eintritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 7055 bis 10 238, evtl. 7498 bis 11 655, evtl. 8055 bis 12 600 Franken.

Anmeldungstermin: 3. Februar 1958. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Turn- und Sportschule, Magglingen.

51

Kanzleisekretär II

Gute allgemeine Bildung. Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Muttersprache: Französisch; sehr gute Kenntnisse der deutschen Sprache. Wenn möglich jüngerer Fourier.

Besoldung: 7498 bis 11 655 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Februar 1958. (2.)

Offerten an: Eidgenössisches Oberkriegskommissariat, Bern 21.

50

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II

Offizier. Gute allgemeine sowie technische oder kaufmännische Bildung. Verwaltungs- oder Zeughauspraxis erwünscht. Sprachkenntnisse: Französisch und Deutsch.

Besoldung: 7055 bis 10 238, evtl. 7498 bis 11 655 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Februar 1958. (2.)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern.

72

Kanzlist II, evtl. I (Eidgenössisches Zeughaus Sarnen)

Wenn möglich jüngerer Offizier. Gute allgemeine sowie kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache. Besoldung: 6760 bis 9293, evtl. 7055 bis 10 238 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Februar 1958. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern.

53

Kanzlist II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Militärdienstpflichtig. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache.

Dienstort: Dübendorf.

Besoldung: 6760 bis 9293, evtl. 7055 bis 10 238 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Februar 1958. (2..)

Offerten an: Abteilung für Flugwesen und Fliegerabwehr, Bern 22.

73

Kanzlist II, evtl. I, evtl. Kanzleisekretär II

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Militärdienstpflichtig. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen und wenn möglich englischen Sprache.

Besoldung: 6760 bis 9293, evtl. 7055 bis 10 238, evtl. 7498 bis 11 655 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Februar 1958. (3..)

Offerten an: Abteilung für Flugwesen und Fliegerabwehr, Bern 22.

74

Kanzlist I

Jüngerer Offizier mit kaufmännischem Diplom oder gleichwertigem Bildungsgang, wenn möglich mit Verwaltungspraxis. Muttersprache Italienisch; sehr gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 7055 bis 10 238 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Februar 1958. (2..)

Offerten an: Generalstabsabteilung, Bern 3.

75

Handwerksmeister (Eidgenössisches Zeughaus Brunnen)

Handwerker mit abgeschlossener Berufslehre als Radioelektriker, Funkmechaniker oder Elektromechaniker. Kenntnisse in der Hochfrequenz. Befähigung zur Leitung von Berufsarbeitern. Sprachkenntnisse: Deutsch; Französisch und Englisch erwünscht. Besoldung: 7203 bis 10 710 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Februar 1958. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern.

76

Magaziner II, evtl. I (Waffenplatz Walenstadt)

Fähigkeit zur Führung des Materialdienstes der Schießschulen; Kenntnisse der Inf. Waffen sowie der Munition und der Übermittlungs- und Beleuchtungsgeräte.

Besoldung: 6465 bis 8348, evtl. 6613 bis 8820 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Februar 1958. (2..)

Offerten an: Kommando der Schießschulen Walenstadt, Kaserne.

55

Zeiger II, evtl. I (Waffenplatz Walenstadt)

Handwerkliches Geschick für einfachere Holzarbeiten.

Besoldung: 6170 bis 7508, evtl. 6318 bis 7928 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Februar 1958. (2..)

Offerten an: Kommando der Schießschule Walenstadt, Kaserne.

56

Zeiger II, evtl. I (Waffenplatz Zürich)

Handwerkliches Geschick für einfachere Holzarbeiten.
 Besoldung: 6170 bis 7508, evtl. 6318 bis 7928 Franken.
 Anmeldungstermin: 8. Februar 1958. (2.)
 Offerten an: Kommando Infanterie-Schulen, Kaserne Zürich.

57

Funk- und Radarmechaniker, Elektromechaniker, Feinmechaniker, Elektriker und Mechaniker

Abgeschlossene Berufslehre in den genannten oder verwandten Berufen. Wenn möglich einige Jahre Praxis.
 Dienstorte: Je nach Beruf in Dübendorf, Buochs, Interlaken.
 Besoldung: Im Rahmen der Lohnklassen der Arbeiterordnung.
 Anmeldungstermin: 20. Februar 1958. (2.)
 Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.

77

Handwerker, evtl. Spezialhandwerker II (Versuchsanstalt für Wasserbau und Erdbau)

Abgeschlossene Lehre als Klein- oder Elektromechaniker.
 Besoldung: 6465 bis 8348, evtl. 6613 bis 8820 Franken.
 Anmeldungstermin: 10. Februar 1958. (2.)
 Offerten an: Eidgenössische Technische Hochschule, Sekretär des Schweizerischen Schulrates, Zürich 6.

78

Hilfsarbeiter

Vertraut im Umgang mit Motorfahrzeugen. Bewerber mit Fahrausweis werden bevorzugt. Alter womöglich nicht über 30 Jahre; militärdienstpflichtig.
 Dienstorte: Lausanne, Colombier, Liestal, Aarau, St. Gallen, Luzern, Bellinzona, Chur, Losone, Walenstadt, Freiburg, Yverdon, Wangen a. A.
 Besoldung: Im Rahmen der Lohnklassen der Arbeiterordnung.
 Anmeldungstermin: 22. Februar 1958. (2.)
 Offerten an: Abteilung für Infanterie, Bern 3.

79

Fürsorgerin (Kreisdirektion II, Luzern)

Muttersprache Italienisch; gute Kenntnisse in Deutsch. Genügende Vorbildung (Diplom einer Schule für soziale Arbeit). Praxis als Fürsorgerin.
 Dienstort: Bellinzona.
 Eintritt: sobald wie möglich.
 Wirkungskreis: SBB- und PTT-Personal im Tessin.
 Besoldung: 7498 bis 11 655 Franken.
 Anmeldungstermin: 20. Februar 1958. (2.)
 Offerten an: Kreisdirektion II der Schweizerischen Bundesbahnen, Luzern.

58

Kanzlistin II, evtl. I

Eignung für Bibliotheksarbeiten (Bücherausgabe, -kontrolle, Katalogisierung, Literaturnachweis); gute Maschinenschreiberin. Sprachen: Deutsch und Französisch, Kenntnisse in Italienisch und Englisch erwünscht. Einige Kenntnisse im Steuerwesen erwünscht. Eintritt nach Übereinkunft.

Besoldung: 6760 bis 9293, evtl. 7055 bis 10 238 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Februar 1958. (2.)

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, Bern 3.

80

Kanzleihilfin II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige andere Ausbildung. Muttersprache Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen der französischen bzw. deutschen Sprache. Englischkenntnisse erwünscht. Alter 20 bis 25 Jahre.

Eintritt 1. März 1958 oder nach Vereinbarung. Einsatz: Logen- und Empfangsdienst sowie allgemeine Büroarbeiten. Dauerstelle.

Der Anmeldung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 6318 bis 7928, evtl. 6465 bis 8348 Franken.

Anmeldungstermin: 3. Februar 1958. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Turn- und Sportschule, Magglingen.

59

Kanzleihilfin II, evtl. I

Abgeschlossene Handelsschule oder gleichwertige Handelslehre, Tätigkeit in der Privatindustrie, im Handel oder im Gewerbe sowie in der Verwaltung; Kenntnisse in der Registratur. Bewerberinnen, die sich über eine bisherige Tätigkeit in der Maschinenbaubranche auszuweisen vermögen, erhalten den Vorzug. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse in einer weiteren Amtssprache. Ausreichende Kenntnisse in Englisch. Stenographie in Deutsch, wenn möglich auch in Französisch.

Besoldung: 6318 bis 7928, evtl. 6465 bis 8348 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Februar 1958. (2.)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Verkehr, Bern.

60

Kanzleihilfin II, evtl. I

Abgeschlossene Lehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Vorbildung; Gewandtheit in Stenographie und Maschinenschreiben in deutscher und französischer Sprache; Muttersprache Deutsch.

Dienstort Bern. Die Anstellung erfolgt vorerst probeweise.

Besoldung: 6318 bis 7928, evtl. 6465 bis 8348 Franken.

Anmeldungstermin: 17. Februar 1958. (2.)

Offerten an: Direktion der Abteilung für Militärversicherung, Bern-Transit.

81

Kanzleihilfin II, evtl. I

Gewandte Daktylographin. Interesse an Kanzlei- und Registraturarbeiten. Muttersprache: Deutsch oder Französisch. Gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 6318 bis 7928, evtl. 6465 bis 8348 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Februar 1958. (2.)

Offerten an: Generalstabsabteilung, Bern 3.

82

Kanzleihilfin II, evtl. I

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene Berufslehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandte Stenodaktylographin. Muttersprache: Französisch, sehr gute Kenntnisse der deutschen Sprache.

Besoldung: 6318 bis 7928, evtl. 6465 bis 8348 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Februar 1958. (2.)

Offerten an: Commandement de la brigade de montagne 10, Lavey-village.

83

Gehilfin, evtl. Kanzleihilfin II (Hauptzollamt Basel-SBB-Frachtgut)

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Eignung für allgemeine Bureauarbeiten; wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder Handelschuldiplom.

Besoldung: 6023 bis 7140, evtl. 6318 bis 7928 Franken.

Anmeldungstermin: 9. Februar 1958. (1.)

Offerten an: Zollkreisdirektion, Basel.

84

Ausschreibung von Stagiaires-Stellen für Ämter des Eidgenössischen Politischen Departements, die Hochschulbildung voraussetzen

Das Eidgenössische Politische Departement beabsichtigt, eine Anzahl Stagiaires für Ämter, die Hochschulbildung voraussetzen (8. Besoldungsklasse) in Dienst zu nehmen. Die Anwärter, welche die Zulassungsbedingungen erfüllen, haben im Verlaufe der Monate September und Oktober 1958 eine Prüfung für die Zulassung auf Probe und, sofern sie diese Prüfung bestehen, eine Probezeit von zwei Jahren zu absolvieren. Während diesen zwei Jahren beziehen die Anwärter ein Gehalt im Rahmen der 9. Besoldungsklasse (10 220 bis 14 805 Franken plus gesetzliche Zulagen). Am Ende der Probezeit haben die Anwärter eine Schlussprüfung zu bestehen.

Zulassungsbedingungen: Nach dem 31. Mai 1928 geborene Schweizer Bürgerinnen und Schweizer Bürger, abgeschlossene Hochschulbildung, gründliche Kenntnisse einer zweiten Amtssprache und gute Kenntnisse in der dritten Amtssprache oder einer wichtigen Fremdsprache, mindestens zweijährige Tätigkeit in der Verwaltung, in einem Anwaltsbüro oder in der Privatwirtschaft (bei Bewerbern mit einem kantonalen Anwaltspatent kann die zur Erlangung des Patents erforderliche praktische Tätigkeit als genügend betrachtet werden). Gute Gesundheit (Tropentauglichkeit).

Die **Anmeldungen** sind bis zum **31. Mai 1958** an das Eidgenössische Politische Departement in Bern zu richten. Der Anmeldung sind die folgenden Unterlagen beizufügen:

1. eine vom Bewerber unterzeichnete Erklärung, dass er nur das Schweizerbürgerrecht besitzt;
2. der Geburtsschein;
3. ein Leumundszeugnis;
4. die Studienausweise;
5. Ausweis über die bisherige praktische Tätigkeit;
6. ein Lebenslauf;
7. Referenzen.

Sämtliche Belege sind im Original oder photokopiert beizufügen.

Die Anwärter werden zu gegebener Zeit aufgefordert, sich über ihren Gesundheitszustand auszuweisen.

Das Reglement über die Zulassung und die Wahl für Ämter des Eidgenössischen Politischen Departements, die Reglemente über die Zulassungs- und Schlussprüfung sowie ein «Kleines Vademecum für Diplomaten-Anwärter» können beim Politischen Departement, Bern 3, das auch weitere Auskünfte erteilt, bezogen werden. (Telephonische Anfragen (031) 61 33 27.) (2.).

85

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1958
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	04
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	30.01.1958
Date	
Data	
Seite	303-312
Page	
Pagina	
Ref. No	10 040 092

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.